

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Einschränkung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-613717>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## So dröhn war mein Tal

Allmählich wächst die Einsicht. Wir gehen wieder mit dem Kesseli zum Milchhändler, weil sich dann die Vernichtung oder Lagerung von Tetrapak und -brik, oder wie das alles heißt, erübrigt, denn die Kehrichtverbrennungsanlagen stinken zum Himmel, und die Deponien sind uns längst ein Dorn im Müllauge, nicht zu reden von den Multikomponentendeponien. Und wir schleppen wieder Flaschen hin und zurück, versuchen den Hausfrauen begreiflich zu machen, weshalb sie das Auto zu Hause lassen und sich mit dem Einkaufswagen auf den Weg machen sollen und dass sie, falls noch irgendwo eine letzte Tetrapak-Packung zum Vorschein kommt, diese zum Tiefkühlen verwenden, und dass sie eine gesunde Abneigung gegen elektrische Haushaltgeräte entwickeln, weil die allesamt Energie verschwenden, mit der man ja haushalten soll. Kurz und gut, es heißt Umweltbelastungen vermeiden, es heißt Energie sparen. Kampf dem Gift, der Verschwendungen, dem Lärm.

Auf der ganzen Linie, oder doch fast auf der ganzen.

Nein, auf der ganzen geht das doch nicht. Man muss nämlich aufpassen, dass den Menschen bei aller Vernunft nicht die letzte Freude vergällt wird. Und auf so einer Freude bestehen die Bewohner des grünen Haslitals im Berner Oberland. Sie wissen sehr wohl, dass es mit den vier antiken Elementen Erde, Luft, Feuer und Wasser nicht getan ist. Jedenfalls lese ich in der Zeitung, dass ihr Militärflugplatz in Meiringen ein «volkswirtschaftliches Element» bedeutet.

Darum veranstaltet das Bundesamt für Militärflugplätze einen Tag der offenen Tür. Es sei dem Amt nämlich ein Anliegen, aufzuzeigen, dass der Fluglärm von Militärmaschinen nicht unnötige Umweltbelastung, sondern leider unvermeidbare Nebenerscheinung sei. So steht's in der Zeitung. Ich unterstreiche: unnötig und unvermeidbar. Und der Bürger bestaunt an diesem Tag der offenen Piste Düsenjäger und andere Flugzeuge, Feuerlösch- und Bergungsfahrzeuge, Unfallpikettwagen und Schneeräumungsmaschinen.

Höhepunkt des glanzvollen und attraktiven Programms: das Heliokopterballett, Hunter-Angriffe auf dem Flugplatz, die dröhnenden Flugkünste der glorreichen «Patrouille Suisse». Und die Talschaft wird heimkehren in

ihre stille Häuslichkeit, wird beim Nidleschwingen von Hand und in Dankbarkeit über die letzte Töffflirazzia der Polizei darüber nachsinnen, was sich doch alles als nötig und unvermeidbar erweist.

*Schlusspunkt eines guten Essens.*

Klassisch und klar.  
40%ig aus 100% Natur.  
Natürlich aus Frankreich.



### University für alle

Die Hallen der Universitäten scheinen für immer mehr Jugendliche eine magische Anziehungskraft auszuüben, so dass sie hoffnungslos überfüllt sind. Dem Eintritt steht jedoch immer noch die Hürde eines Maturitätszeugnisses im Weg, das für viele unerreichbar ist, so zahlreich und so kommerziell geblendet die Wege zur Hochschulreife geworden sind. Die Textilindustrie hat mit einer guten Spürnase die ungestellten Universitätssehnsüchte in ihren Dienst gestellt, indem sie Leibchen oder Pullis mit dem Aufdruck University of Idaho, of Maryland, of California und so weiter auf den Markt wirft; diese «Universitätsausweise» verkaufen sich wie geschmiert. So prangt nun auf der Brust so vieler Benachteiligter, Opfer der Chancenungleichheit der Schöpfung, der Name irgendeiner amerikanischen Universität. Die Träger solcher Universitätspullis

scheinen sich aufgewertet zu fühlen, wie Studenten dieser Universitäten vorzukommen, ohne dass sie von Examensdruck belastet sind. Oder haben sie einfach einen Modekörner angebissen?

EN

### Mahnung

Barmann zu einem Gast: «Falls Sie trinken wollen, um zu vergessen, dann zahlen Sie bitte vorher!»

### Einschränkung

«Nun, hat die Dame Eindruck auf dich gemacht?»  
«Ja – einen weit älteren!»

**Elchina**   
das bewährte und wohl schmeckende  
Stärkungsmittel – gibt  
**neue Kraft und Energie.**  
In Apotheken und Drogerien



Ghadafis Energieüberschuss